

LIETUVISZKAS KNINGYNAS.
(Garso' m. 36 priedas.)
Kun. A. Pabrėžos laiszkai pas S. Daukanta.

Oct. 10 d. 1848 m.

Mylestingas mano Brangus!

Siuntinys ir dabartinis su pora knygų ir pirmiaus su 4 rubliais pilnai daėjo mano rankų: už ką kuožemiausiai acziu. 140 kapeikų, prigulinczias Ponui Geradėjui nuo manęs už dabartines knigeles, man prisiųstas, o paskirtas už duszias tėvų ir kaimynų, pasiliekančių užmirszyje, apvercziau ant obligacijų misziaunų, užraszdamas szeszas skaitytas obligacijas: kurios, nors negreit, vienok atsilaikys.

Pas mus cholera (apie kurią minavojau pereitoje korespondencijoje) jau tikrai įvyko: nors ne taip daug, vienok, jos užgauti, beveik visi pasimirė, o ir ik sziai dienai mirszta, labjausiai isz prastų žmonių.

Isz Linkimų parapijos ant S. Pranciszkaus jokio žmogaus nesulaukiau, todėl nežinau kaip ten jiems einasi kas link sveikatos.

Knigelės apie Bites tikrai tapo iszsiųstos ir per isztikimas rankas: todėlgi žinia, kad kožna pasieks savo vietą.

Mano sveikata ženkliai sumažėjo taip toli, jog trepais užėjęs ant augszto, gerą valandą turiu ilsėti. — Užpereitoje savaitėje buvau pasidavęs kosuliui su įvairiais skausmais isz visos krutinės ir blužnės, nuo ko Dievas teikėsi manę pagelbėti per pagelbą daktarų palengvinanczių. Labjausiai-gi vaitai sekanczio recepto labai pagiliavo, kurį drįstu czia patalpinti:

Rp. Rod. Althacae

Folior. Althacae una unc. j.

Conscissis: infunde aqua bulliantis Libra iij

Coque per semitiosam

Colaturae adde

Kali carbonici drachmam j.

Saechari albi ad gratam dulcedinem Misce.

Ps. — Kas dvi valandi imti vasardrungnos po puodelį. Reikia atminti, jog kali carbonicum negali buti tankiai vartojamas. Todėl-gi syki jį vartojęs viename recepte, toliaus jo neimti, bet vieton jo imti Nitri depurati vieną drachmą. Priengimas tas pats, kaip ir pirmame recepte. — Prie szaknų ir lapų Attei, po atvirimui, galima dadėti Florum Althacae Unc. unam. — Tie žiedai sutrupinti beriasi į dekoktą dar karsztą — iszsimaisho ir, po uždengimui sudinēlio, laikosi iki atvėsiant; tada persikoszia dekoktas per drobę ir daugiaus dasideda pagal receptą. Vieningai iszrasziau dėlto, jog manau Mylestingąjį nesveikuoiantį su kosuliu ir slogomis (kataru). Jeigu turētum kosulį labai smarkų: velyju vartoti Olei Olivorum de Provans, isz pradžių po pusę drachmos, o toliaus ir drachmą tris syk ant dienos, ar tai su prideranczia arbata, arba taip sau. — Ant paliuosavimo flegmos plaucziuose labai sunkios: ženkliai pagelbsti nuo cigarų pelenai arba isz tabako lapų, prigulincziai sudegintų ant geležinės blekės. Imant tų pelenų po kavinį szauksztelį saldžiame karvės piene, arba kitame kokiame priderancziame dekokte kiek sykių ant dienos.

Nuo duszios velydamas pasitaisymo Jo sveikatai, pasilieku ant visados su augszcziausia guodone Dauggalingo Pono Geradėjo

Žemiausias tarnas kun. Ambraziejus Pabrėža,
Tercijorius.

Dauggalingam Ponui Geradėjui

kun. Pabrėža siunczia kuožemiausią savo guodoną, labai nužemintai dėkavodamas už Jo mylestingą atmintį dėl jo, o po draug praneszdamas apie tai, jog mūsų klionsztoriuje nebuvo tokios asabos, kuri

norėtų apsiimti darbu taip sunkiu, jau tai dėl didumo veikalo, nėsą 1040 pervirsz laksztų arkuszinių turincezio, jau tai dėl sunkaus (dėl nepratusio žmogaus) prižiūrėjimo ir užlaikymo visų ženklų ortografijos pamarinio – Žemaitiszko: o juos ap-
leisti baisus pasidarytų paniekinimas viso veikalo. — Paga-
liaus ir už kłosztoriaus vargu rasti taip sugabią asabą prie to
darbo, nors gausiai apmokamą. Kadangi kožnas raszyme
panorės greit mojoti, o tuomi pacziu ir raidės padarys neaisz-
kias ir negalima, kad jis neapleistų ortografijos ženklus, o ga-
lima pasitaikinti, kad ir žodžius apleistų. Kasgi, klausiu, už-
bėgs tam piktam, jei perraszytojas tukstanczius apsirikimų
padarys raszyme? — Ant noro tulų Tamistos asabų, savo bo-
tanikoje ant marginesų prirasziau vardus lytiszkus ir gatun-
kinius kožno augmens: ir ant galo veikalo priduriau rodyklę
lytiszkių vardų.

Ką tik pradėjau raszyti Pridurą alias priedą dėl savo bo-
tanikos, kuris, jeigu Dievas pavels paraszyti, talpins paczių
lytiszkių vardų 329, nors kožna lytis labai mažai turės gatun-
kinių augmenų, nėsą beveik tie tiktai įsiraszo, kurie reikalin-
gi prie vaistų ir kone visi užrubežiniai . . . *)

*) Pabaigos szio laiszko nerandama S. Daukanto popie-
ruose. Rėd.

Siųsdami rasztus į Lietuvos Kni-
gyną Redakciją padėkite adresu:

The Lithuanian Library

103 E. Lloyd str.

Shenandoah, Pa.

arba Rev. A. M. Milukas

Shenandoah, Pa.